



Built to Lead

立即發表：2016 年 8 月 9 日

州长安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈詹姆斯 A. 翡茲派克斯核電站 (JAMES A. FITZPATRICK NUCLEAR POWER PLANT) 利用艾斯隆 (EXELON) 協議轉讓所有權并繼續運營

此協議將阻止翡茲派克斯核電站近期關閉，核電站繼續運營將能保住大約 600 個工作崗位，并在年度經濟活動中保持 5 億美元的貢獻

此協議還能阻止每年 300 萬噸的溫室氣體排放量，這相當於阻止 60 多萬輛汽車上路

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈艾斯隆發電公司 (Exelon Generation) 已同意接管位於斯科巴斯鎮的詹姆斯 A. 翡茲派克斯核電站的所有權并加以管理。按照此協議繼續運營核電站將能保住大約 600 個優薪的高技能工作崗位，推動核電站每年繼續為地區經濟活動貢獻 5 億美元的收入，并每年避免 300 萬噸的碳排放量，這相當於每年為紐約州減少大約 10% 的碳排放量。核電站目前歸安特吉公司所有，供應充足的無碳電力以支持 80 多萬戶中等規模住宅的用電。葛謨州長在一次集會上發佈該公告用以支持奧斯威戈縣 (Oswego) 的翡茲派克斯核電站。

「保留翡茲派克斯核電站對紐約州中部地區和整個紐約州而言是一次巨大的勝利，這能保住數百個工作崗位，并為紐約民眾維護可靠的無碳電力來源，」葛謨州長表示。「就區域經濟和我們以全國領先的工作實現紐約州 2030 年前 50% 電力由可再生能源提供的目標而言，繼續運營翡茲派克斯核電站是至關重要的。我感謝安特吉公司 (Entergy) 和艾斯隆公司的付出，以及我們紐約州團隊的努力工作，團隊成員包括公共服務委員會、紐約電力局、紐約州能源開發與研究署 (NYSERDA)，他們力爭保住翡茲派克斯核電站的工作崗位、顯著減少溫室氣體的排放量，并幫助我們的子孫後代構建可持續的未來。」

是葛謨州長及其具有遠見的清潔能源標準促使艾斯隆公司和安特吉公司達成了這一具有里程碑意義的協議，他在過去幾個月敦促這兩家公司加快交易，清潔能源標準是紐約州歷史上最全面、宏大的強制令，用於抗擊氣候變化、減少有害空氣污染，并確保以適宜的價格供應多種可靠的能源。清潔能源標準為紐約州北部地區的核電站提供紐帶支持，以保障溫室氣體減排工作持續取得重要進展，并保障紐約州努力實現 2030 年前 50% 電力由諸如風能和太陽能等可再生能源提供之目標。

維持零排放核電是紐約州實現雄心勃勃的氣候目標的關鍵一環。

「在葛謨州長的領導下，紐約州在抗擊氣候變化方面繼續對其他州起到表率作用，」**紐約州能源與金融機構主席理查·卡夫曼 (Richard Kauffman)** 表示。「繼續運營該清潔能源意味著紐約將不會失去我們在減少有害碳排放量方面取得的成績，與此同時，我們將能增加可再生能源，以實現州長下達的強制令，到 2030 年實現可再生能源占比達 50%。我們今天採取的措施對奧斯威戈社區和紐約全體民眾而言是個好消息。」

「我要為葛謨州長領導設立清潔能源標準而拍手喝彩，」**公共服務委員會主席奧黛麗·茲貝爾曼 (Audrey Zibelman)** 表示。「由於葛謨州長開創性的計劃，我們將能夠實現到 2030 年 50% 電力由可再生能源提供之目標，與此同時大大減少碳排放量，並幫助後代子孫免於承受日趨嚴重的氣候變化帶來的影響。」

就滿足紐約州的清潔能源標準、經濟和環境要求而言，確保持續運營紐約州北部地區的核電站是至關重要的。根據布萊托集團 (Brattle Group) 的分析，紐約州北部地區的核電站直接或間接提供大約 2.48 萬個州內全職工作崗位、每年創造 1.44 億美元的州稅收淨收入，其中包括州和地方每年 6000 多萬美元的不動產稅，並避免了每年將近 1600 萬噸的二氧化碳排放量，據聯邦政府估計，這相當於每年將近 7 億美元的社會價值。僅翡翠派克斯核電站就貢獻了 1730 萬美元的地方不動產稅，用於為地方政府和學校提供重要服務。

根據協議的規定，安特吉公司將按照 1.1 億美元的價格把翡翠派克斯核電站的運營許可轉讓給艾斯隆公司。紐約電力局已同意把翡翠派克斯核電站停止運作的信託基金和債務轉讓給安特吉公司，如果取得監管機構的批准並且達成交易，安特吉公司此後將把資金和相關債務轉讓給艾斯隆公司。交易的達成取決於州機構和聯邦機構的監管核准，這些機構包括美國司法部、核管理委員會、聯邦能源管理委員會、紐約州公共服務委員會。交易預計在 2017 年第二季度達成。

批准清潔能源標準 (CES) 意味著艾斯隆公司將把數百萬美元資金重新投給核電機組，其中包括在 2017 年春季給紐約州北部地區的核電站投入大約 4 - 5 億美元資金用作運營、整合以及補充燃料的支出，所有這些舉措都將給整個紐約州帶來積極的影響。艾斯隆公司已承諾在 2017 年 1 月給翡翠派克斯核電站補充燃料，並預計不會改變該核電站的人員編制，該核電站在正常情況下僱用大約 600 人。

艾斯隆公司在紐約州北部地區運營另外兩座核電站：**R.E.Ginna** 和 **Nine Mile Point**，後者毗鄰翡翠派克斯核電站。艾斯隆公司位於紐約州北部地區的兩座核電站共同為超過 250 萬個家庭和企業供應無碳電力，並僱用 1500 多個全職員工。

艾斯隆公司總裁兼首席執行官克里斯·克雷恩 (Chris Crane) 表示，「我們感謝葛謨州長和他這屆政府積極促成此協議來挽救翡茲派克斯核電站。他帶頭設定清潔能源標準并維繫零排放資產，讓紐約州在清潔能源領域真正領先於全國。」

安特吉公司主席兼首席執行官利奧·德諾 (Leo Denault) 表示，「我們想感謝紐約州州長安德魯 M. 葛謨和他這屆政府對核電站的無碳特質給予越來越多的重視。」

議員帕蒂·里奇 (Patty Ritchie) 表示，「翡茲派克斯核電站對我們的經濟和環境而言不可或缺，我們很多居民和同胞依靠該核電站獲取工作機會和可靠的能源。我很高興葛謨州長與艾斯隆公司團隊達成協議，讓該地區能夠保留 600 個優薪工作崗位用來支持我們的社區。該協議證明州長支持紐約州中部地區保持蓬勃發展的經濟和更加健康的環境。」

州眾議員威廉·巴克利 (William Barclay) 表示，「該協議對保護紐約州中部地區這個重要的用人單位和經濟推動因素而言是個關鍵舉措。該協議不僅將保住數百個工作崗位，還將讓我們的社區能夠在清潔能源產業中保持競爭力。我感謝葛謨州長和利益相關者們促成這份協議，我們正共同採取重要舉措以期達成可持續的能源目標和保持未來的工作機會。」

IBEW Local 97 總裁兼公共事業勞動委員會主席泰德·斯克鮑恩 (Ted Skerpon) 表示，「這座核電站幫助塑造了奧斯威戈縣的中產階級，為紐約全體民眾提供優薪、高技能的工作崗位和各種機會。今天達成的協議將鞏固紐約州對奧斯威戈縣工薪階層的承諾，并有助於保障該地區未來的繁榮發展。我感謝葛謨州長承諾保障該核電站繼續開放，并期待與他合作來繼續讓奧斯威戈縣成為適合生活和工作的地方。」

清潔能源標準鞏固了紐約可再生能源比例標準取得的成就，是能源願景改革的核心組成部分，是葛謨州長為抗擊氣候變化而制定的戰略，并透過為紐約全體民眾構建更清潔、更具彈性、價格更適宜的能源體系來發展紐約州的經濟。根據可再生能源比例標準 (RPS)，紐約州各地已經先後建設 65 個大型可再生能源項目，這些項目為紐約能源市場增加大約 2000 兆瓦特的可再生電力，可再生能源比例標準計劃的最後階段近期還將開展其他一些項目。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞

紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418